

EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Franqueo concertado

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Números atrasados, gratis a los suscriptores si quedan en la Administración. A los no suscriptos 0'50 ptas.

Se vende el número del día en el Centro de suscripciones de E. Bonilla.

5 CENTIMOS

Año XI

Teruel.—Jueves 30 de Octubre de 1913

Núm. 2455

Taller de Relojería

El antiguo taller de relojería, platería y óptica de

INOCENCIO MIGUEL

se ha trasladado a la calle de San Juan.—97.

acabo de esbozar. Rogad también porque prospere y enraice en el alma de España...

He ahí un espectáculo bien digno de cristianos, y una grande, estupenda obra social que he de recomendar incesantemente.

Gacilla rimada

El señor de Poincaré ha inaugurado una escuela en Reims, dedicada sólo al desarrollo de atletas y a juzgar por las noticias que nos detalla la Prensa, la alegría ha coronado el espectáculo o fiesta gimnástica, hípica, lírica. El señor de Poincaré a un reporter interesa que él considera oportuno la formación de la escuela que de ello pues se nota halla en la nación francesa, que van perdiendo los hombres... lo que ganan las francesas, y si la racha no para, dentro de muy corta fecha, no dispondrán los franceses de más fuerza que la lengua. Es decir, que todo cuanto van diciendo de sus fuerzas es tan sólo «paparrucha» que no hay nadie que la crea, por lo tanto, considero que el pavoroso problema que ante sus ojos tenían, con la actual clase moderna va a resolverse en el acto, y han de ganar las francesas, por que verán a los hombres, mas «dignos» de todas ellas, ya que resulta muy triste contemplar las «midinetas» tan alegres, vivarachas, tan bonitas y bien puestas, y a su lado los galanes de figuras esqueléticas. Hay que mejorar la raza a fin de lograr que sea tan robusta y tan fornida, igual que lo fué la nuestra....

J. ENRIQUE DOTRES.

Las ventajas de la reclame

Un agente de publicidad intentaba desde hace una hora, vencer la impenetrable resistencia de un importador a publicar avisos.

Ni aun demostrándole la gran circulación de su revista, persuadía al testarudo comerciante de las ventajas de la propaganda.

Desesperado el agente, iba ya a retirarse cuando se le ocurrió decir:

—Pero señor mío, escúcheme. ¿No ha visto usted nunca una pata cuando acaba de poner un huevo?

—No.

—Pues cuando lo ha puesto, lo deja y se va silenciosamente.

—Bueno ¿y qué?

—¿Y a la gallina? ¿Ha visto usted poner a la gallina?

—Pues ya lo creo.

—La gallina brinca, va y viene, lanza retumbantes... ¡Koot, Koot, Kodet!... que aturden al vecindario... ¿Por qué es esto? Porque la gallina sabe hacerse el reclame... Y ya ve usted el resultado: los huevos de gallina son preferidos siempre a los de pata.

Cámara del Comercio y de la Industria de Teruel

Acordada, en sesión últimamente celebrada por esta entidad, la apertura en 1.º de Noviembre próximo de la Escuela Mercantil sostenida por aquélla, queda abierta la matrícula en la Consejería de la referida Cámara, establecida en la Económica Turolense, donde podrán inscribirse los jóvenes que deseen asistir a las clases, en los días laborables que restan del mes actual, quedando cerrada dicha matrícula el 31 de los corrientes.

La Junta ruega tanto a los señores asociados como a los que no lo sean, recomienden y faciliten a sus dependientes la asistencia a las clases nocturnas cuya reapertura se anuncia.

Teruel 7 Octubre 1913.

El Presidente
JUAN A. SABINO. El Secretario
MANUEL CANO JARQUE.

F. Jover Martínez

DENTISTA

Dientes artificiales
Operaciones sin dolor
PLAZA DEL MERCADO, 6, PRAL.
TERUEL

NOTICIAS

De los altos cargos

El Rey ha firmado el nombramiento de gobernador civil de Barcelona a favor del diputado a Cortes por Alcañiz D. Rafael Andrade, y para el de director general de Agricultura a D. Carlos Castel diputado a Cortes por Moltalban.

Personal de Hacienda

Se nombra oficial de 3.ª clase de la Administración de Contribuciones de esta provincia a D. Jesús Murciano Moreno.

—Id. de 4.ª de la misma dependencia, a D. Casimiro Conut Piquer, que esta excedente.

—Id. de 4.ª de esta Intervención de Hacienda, a D. Leopoldo Martínez y Llovet, cesante de igual clase.

—Id. aspirante de la misma dependencia a D. Roberto Muñoz, de nueva entrada.

—Se traslada a la Administración de Contribuciones de la provincia de Lérida a D. José Coll Albano, oficial de 4.ª clase de la Intervención de Hacienda de esta provincia.

Y nombrando oficial de 5.ª clase de la de Toledo a D. Julio Belengué, aspirante de la de esta provincia.

Pensiones

La Dirección general de Clases pasivas ha dispuesto que la pensión anual de 1.500 pesetas que percibe por la Intervención de Hacienda de esta provincia D.ª Victoria Zera, viuda de D. Rafael Feced, director de Telégrafos, continúe abonándose por la de Zaragoza.

—Por el mismo Centro se ha concedido la pensión mensual de 75'0 pesetas, por estar en posesión de una cruz al soldado licenciado José Biasco.

Vacantes

La secretaría del Ayuntamiento de Mezquita de Jarque, con 500 pesetas. Quince días para solicitarla.

—La titular de Farmacia en Camarillas, con 250 pesetas. Solicitudes hasta el 10 próximo.

—La de Veterinario en Puertomingalvo, con 90 pesetas. Treinta días para solicitar.

Veraneantes y viajeros

Una de las grandes molestias a veces convertida en grave peligro, que acechan a los que hoy se alejan temporalmente de sus hogares, son las indisposiciones gástricas, a consecuencia de fermentaciones intestinales anormales. Impedir estas y combatirlas, llevando al intestino los fermentos lácticos o el ácido láctico naciente para hacer una buena digestión, era uno de los sueños de la Medicina, hoy convertido en realidad gracias a los comprimidos de *Lactofermento aldeiro*. Nadie debe ponerse en viaje sin llevar en su bolso de mano el *Lactofermento Caldeiro*, preparado cómodo de tomar, de acción tónica y antiséptica, de efectos rápidos e inofensivo, inalterable, lo que no sucede a sus similares. Pidanse en farmacias.

En San Nicolás de Bari.—Patronato

Para el sábado, festividad de Todos los Santos, se convoca a todos los niños y jóvenes que concurren los días festivos a tan benéfico Asilo, a la Comunidad general que será a la hora de costumbre.

Por la tarde se formarán varios partidos de pelota, otorgándose excelentes premios a los que ganen.

Y finalmente, se les permitirá la entrada al cine gratis.

El día de ánimas

El oficio de la Conmemoración de los fieles difuntos y las misas de almas y aniversarios solemnes se celebrarán este año el día 3 de noviembre por coincidir con el domingo el día 2.

¡CICLISTAS! Fijarse en el anuncio *LA LUSTRUM*, en cuarta página.

Prohibición

Se ha publicado por el gobierno inglés un decreto que prohíbe a todo aparato aéreo, salvo los del Gobierno inglés, volar sobre Gibraltar.

Todo piloto será penado con dos años de prisión y hasta con cinco años de reclusión. Los soldados de la guarnición podrán disparar sobre el aviador que infrinja esta prohibición.

Hallazgo

Un operario de la imprenta de este periódico se encontró ayer en las inmediaciones de los Arcos, una bufanda de niño, que nos ha entregado para ponerla a disposición de su dueño.

Para que se sepa

Hoy han presentado carneros para el sacrificio en el matadero los tableros siguientes:

Viuda de José Yuste, 1; Orencio Marín 1; Joaquín Pérez, 0; Viuda de Lorenzo Yuste, 0; Diego Pumareta, 1; Jnan Yuste, 1; Eusebio García, 1; Francisco Gómez, 0; Manuel Crespo, 0; José Salvador Mallén, 1; José Salvador Barceló, 0; María Concepción, 0; Desiderio Aspas, 0; María Sebastián, 0; José Bergio, 0; Francisca González, 0; Lorenza Orero, 0; Salvador Aspas, 0.

Consumos

En el día de ayer se recaudaron por los felatos de esta capital 213'16 En igual día del año anterior, 155'51 resultando una diferencia en más de pesetas 62'65.

De elecciones

Noticia nueva creemos es hoy el decir que los republicanos presentan otro can-

dos por la policía y por el hambre hasta caer vencidos en un prostíbulo o en una carretera solitaria. Tened piedad de ellos, pedidle a San Rafael que no los abandone, pedidle a Dios que los ampare.

Y en los pechos generosos y humildes de los que le escuchaban se rompía un sollozo de lástima infinita.

El religioso continuaba así: Pero nuestra compasión no ha de ser pasiva y platónica: ha de ser eficaz, amasada con sacrificios y fecunda por la oración. Millones de españoles hay ya tendidos sobre las cinco partes del mundo: más de 150.000 abandonan todos los años el suelo de España. España se desangra y pierde por la emigración chorros de vida: recordad lo que decía Ruskin: la riqueza de una nación no está en sus minas ni en sus tierras, ni en los mecanismos monstruosos de sus fábricas, sino en las vetas rojas de la sangre de sus hijos. España se arruina, pero los españoles que emigran recorren un colvario que hace llorar. Es como el calvario de una raza o de un pueblo. No podemos abandonarles.

Luego nos ha hablado de un grupo de hombres de buena voluntad que han pensado consagrar a socorrer esa gran desgracia lo más generoso de su corazón y de su tiempo. Han fundado una Asociación para la tutela y protección de los emigrantes y la han puesto bajo la advocación de San Rafael.

Esa Asociación les servirá de consejero, de abogado y protector; les dará los informes que necesitan, los tutelará contra las rapacidades de los «ganchos», de las agencias fomentadoras de la emigración, de las empresas navieras: pedirá limosna para levantar en los puertos de embarque y desembarque hospederías que pongan a salvo sus ahorros desmedrados, capillas donde puedan cumplir sus santos deberes de cristianos, de cuya fortaleza han de necesitar más que nunca, y Patronatos que no les abandonen ya, que les busquen trabajo, que les defiendan contra posibles explotaciones, los levanten en sus caídas y les den calor paternal en sus abandonos.

Y para conservarlos para la fé y para España y redimirlos pedirán limosna como la pedían las Ordenes redentoras de esclavos. El emigrado del Brasil o de Panamá no tiene mucho mejor condición que el cautivo de Argel o el apresado por los piratas del mar.

Ha cantado la apología de esta Asociación (1), nos ha exhortado a que seamos sus evangelistas y ha continuado así:

Yo rogaré a Nuestros Angeles de la Guarda que vuelen a las tierras, a los buques donde nuestros hermanos sufren y deslicen en sus almas apenas al consuelo de vuestras oraciones y la esperanza que para su redención acaba de germinar en esta santa Sociedad que os

(1) Para ponerse en relación con la Asociación de San Rafael para la tutela y protección de emigrantes, escribase al Secretario de la misma, Travesía de Trujillos, 3, Madrid.

“EL MERCANTIL”

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Pesetas
En Teruel, al mes.	1'00
Fuera, al semestre. pago adelantado.	6'00

PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

ESQUELAS Se admiten hasta las cinco de la tarde. Precios según tarifa.

CRONICA SOCIAL

POR LOS EMIGRANTES

Hoy he asistido a una fiesta íntima que me ha emocionado.

Unos centenares de caballeros y damas se han reunido en una Capilla y han orado juntos por los pobres emigrantes de España. Celebraba la Iglesia las glorias del Arcángel San Rafael, el que acompañó y tuteló al joven Tobías por los caminos de la Mesopotamia y han implorado también al Arcángel que sea también el acompañante tutor y patrono de esos millares de hermanos nuestros, expuestos a tantos peligros en los caminos del mar y abandonados al azar y perdidos en las tierras inmensas y extrañas de América, de Africa o de Europa.

Todos han oído reverentes la misa y han recibido al Señor como si quisieran apremiar más de cerca y con más abandonada confianza a Dios con sus plegarias. Y le han pedido protección para gentes que no conocen, pero por las que sienten desoladora compasión, porque han tenido la desgracia de tener que arrancarse del regazo de su patria y dar un triste adiós a los que más se quiere en el mundo, al hogar querido, al valle donde se nació, al sol que alumbró los días felices de la infancia.

Pesaba y acongojaba el silencio: aquellas almas implorantes tenían la triste visión de los desconsuelos, miserias, explotaciones, abandonos y peligros que acechaban y trituraban las tristes vidas de los emigrantes: era como un río de dolor que pasara ante sus ojos y que les hacía gemir de compasión.

Un religioso desde el púlpito les decía: —Yo he visto esa tragedia: yo he visto las despedidas desgarradoras, las expulsiões en las posadas, sus hacinamientos como de bestias en los sollados de los buques, los riesgos horribles para el honor de la mujer y para la fé de los hombres: yo he visto a una pobre mujer enterrar a su hijo, muerto en sus brazos, en las arenas de la playa mientras se balanceaba ya el baque que había de alejarla de aquella trágica sepultura, y lejos, en tierras inhospitalarias, a multitudes recorren las calles como mendigos acosados

CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ Puerto Rico Cajita precintada de 100 gramos C-60 PESETAS

VINO DE PEPTONA ORTEGA

para CONVALECIENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANÉMICOS deben emplear el **Vino ferruginoso**, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID

COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA

Á base digerida de vaca. Preparado reparador y asimilable.

Muy útil para personas sanas ó enfermas que necesiten tomar alimentos fácilmente digestibles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca.

Caja con 48 comprimidos: 3,50 ptas.

ESQUELAS.—Para su inserción en EL MERCANTIL se admiten hasta las cinco de la tarde.

Escritura a máquina

Copias de todas clases

PRECIOS ECONÓMICOS

Se reciben los encargos en la Administración de este periódico.

Curacion del Estrenimiento

POLVOS DE CASSIA RICHELET

Laxantes - Depurativos Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen colicos

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías de España, Canarias, y Baleares.

Laboratorio: **L. RICHELET**
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositario General para toda España:
D. Francisco LOYARTE
Calle S. Marcial, 33, esquina á San Ignacio de Loyola, 2, SAN SEBASTIAN

Precio: 3 Pesetas

Establecimiento Tipográfico DE EL MERCANTIL

SE CONFECCIONAN REVISTAS, FOLLETOS, OBRAS, FACTURAS, ESQUELAS, CIRCULARES, MEMORIAS, TARJETAS Y TODA CLASE DE TRABAJOS.

OFICINAS Y TALLERES
Abiertos todo el día

No habiendo convenio especial, la corrección de pruebas en libros ó folletos y trabajos de composición larga, es á cargo del cliente.

Horas: De nueve á una.—mañana
De dos á siete.—tarde.

EL MAYOR PRODIGIO DEL MUNDO MECANICO

La máquina de escribir «SMITH PREMIER» núm. 10 reúne los mejores adelantos.

Teclado universal escritura completamente visible cintabionia, palancas sin guías de fricción a bolas de acero, teclas de retroceso, escritura en seco sin quitar la cinta, absolutamente silenciosa, etc. etc. grandes ventajas que la hacen preferible entre todos los sistemas del universo.

Accesorios para la máquina «SMITH PREMIER» y demás sistemas.

Delegado en España: Otto Strectberger, Apartado de Correos,—335.—Barcelona.

REPRESENTANTE EN TERUEL: **M. Alberto Ferrer**, Valencia 13.

BALNEARIO DE ARCHENA

Reconocido sin competencia por todas las principales eminencias médicas para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariósicas, nerviosas y paralíticas, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las medicaciones mercurial, arsenical y yódica, y sobre todo, es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.

TEMPORADA OFICIAL DE BAÑOS
De 15 de Agosto á 15 de Noviembre.

Este Balneario no deja de desear ningún servicio: Instalación hidroterápica completa; Instituto de Mecanoterapia; Estufa de desinfección; Telégrafos; Correos; Capilla; Gran Casino; Teatro-Cine (función todas las noches); Delicioso parque y Mesa de régimen todo el año; cuatro magníficos Hoteles con todo el confort necesario y al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de las Termas, desde 12 á 20 pesetas por día; Hotel Levante, desde 6,25 á 11 pesetas; Hotel Madrid, desde 5,50 á 11 pesetas; Hotel León, desde 4 á 7 pesetas. Todo bañista, hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles, tiene derecho á un descuento de 30 por 100 en abonos de 15 ó más baños, y 15 por 100 sobre el precio de la habitación en 15 ó más días.

Los coches-ómnibus del Balneario se hallan en la estación á la llegada de todos los trenes.

AVISO MUY INTERESANTE

Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles, **Basilio Trueta**—Balneario de Archena.—Murcia (España).

ULTRAMARINOS

ACEITES REFINADOS DE ARAGÓN

preparados con la mayor perfección y limpieza

POR **Malaquías Marco CALATAYUD**

Son estos ricos y agradabilísimos aceites los preferidos por el público, en cuantos mercados se presenta puer reúnen las inmejorables condiciones de gusto exquisito, limpieza absoluta y economía en su precio, que apesar de parecer superior al de los aceites corrientes, resulta al final más reducido porque no tiene pérdida alguna por peso y otras suciedades.

No hay buena cocinera que no reconozca estas grandes ventajas y por eso su uso se ha hecho muy general y llegará á ser exclusivo.

Procurar exigir en las principales tiendas de ultramarinos y comestibles los legítimos aceites de **Malaquías**, y os convenceréis de su bondad.

PARA PEDIDOS, DIRIGIRSE A **Fernando Manso**, San Juan, 34 l.º izquierda TERUEL

JOSE GARCIA DIAZ

ZARAGOZA

Telas metálicas, cribas, alambrados, espinos artificiales.

Piedras de molino de **La Forté** y de **La Dordoña**.

Todas las máquinas modernas para la industria harinera. Sedas, piquetas, macetas, martillos, chapas, correas de todas clases, aceites de engrase, cabos de algodón.

Máquinas agrícolas, arados, trillos, aventadoras, prensas para uva, de paja y de heno.

Se dan plazos largos para los pagos.

SE MANDAN CATALOGOS

COLONIALES

LA LUSTRUM

Toda clase de accesorios y piezas de recambio para Bicicletas y motocicletas

REPARACIONES NEUMÁTICAS

ANTONIO GUIRAUDEN

2, PLAZA SAN BULT, 2. VALENCIA

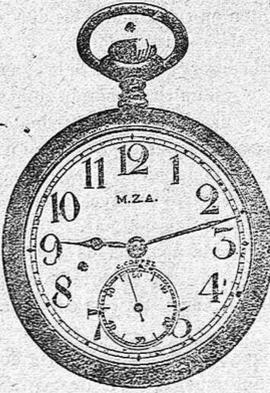
M. Z. A.

RELOJ DE PRECISION

Reconocido como uno de los mejores relojes y en uso por los empleados de los ferrocarriles españoles para el exacto servicio de los trenes.

FABRICA DE RELOJES DE CARLOS COPPEL
Encarnal, núm. 27, Madrid.

Pídense precios.—Ven a al por mayor y menor



EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HEMICRANINA DEL DOCTOR M. CALDEIRO

El dolor de cabeza, Jaquecas, desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA del Dr. M. Caldeiro; la HEMICRANINA es notabilísima no solo en los casos de jaqueca rebelde, sino en cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias de á trigémi (producidas por el frío), intercostales, anémicas y sífilíticas en la gastralgia, los Reumatismos articulares, la tica, lláico de los tuberculosos, dismenorreas, los retorciones uterinos; la Zonacte. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pesetas caja.

ARENAL 15, PUERTA DEL SOL MADRID 9.

ARMAS IGUALES

(Conclusión)

Por que bueno es advertir que despues de la coyunda, ni por casualidad dejó Petronilo que asomase la oreja su borrascoso pasado: buen marido, buen padre, excelente administrador, solo conservaba de su espíritu bullicioso de antaño la sana alegría que rebosaba su cuerpo irradiando a su alrededor, y si algo le quedaba de sus hábitos de maternidad, que le hicieron temible, supo aprovecharlo para constituirse en caci que del villorrio, gran muñidor electorero, mimado por los pájaros gordos de la política, y por ende influyente en grado sumo.

Tal vez él mismo en sus horas de arqueo espiritual, dudase si los recuerdos de sus mocedades eran ciertos o soñados, cuando hete aquí que aquel día, al entrar Pascualo, su aperador, a rendirle cuentas de la partida de aceite vendida en el cortijo, apresuróse a soltarle de sopetón la sensacional nueva.

—¿Sabusté quien ha venío nostramo? *Picaporte*, que güerve de Meliya...

Tío Petronilo quedó un momento silencioso; la sorpresa le hizo enmudecer a impulsos de la noticia inopinada. Revolvendo el caldero del pasado, salieron a la superficie pasiones olvidadas, enconos dormidos; y recordó también que *Picaporte* había hecho juramento análogo con respecto de él, no por la importancia del tajo que recibió en la lucha, sino por que éste le atravesó la cara, marcándole para toda su vida, lo cual para un matón de oficio constituye la ofensa más abominable... Pero tío Petronilo supo dominarse, y antes de que Pascualo se aperciera de aquel remolino de su alma, respondió al aperador sonriendo.

—¿Conque ha venío *Picaporte*? Pos malegro de que güerva sano...

II

Antes de salir a la calle, y por lo que pudiera tronar, tío Petronilo se echó al bolsillo la faca, aquella misma que en fecha memorable le sirviera para marcar el rostro de *Picaporte*. Erale preciso abandonar su casa para recoger el recibo de la contribución, cuyo plazo expiraba aquel día; más aunque esta causa no existiese, él no habría dejado de salir, para evitar que nadie pudiera creer que abrigaba temores en su espíritu, aún influido por los barateros prejuicios de antaño. Con aire altanero atravesó las calles hasta llegar al Ayuntamiento, donde pagó sus débitos, y tras una breve

charla con el recaudador, que también le dió la flamante noticia, volvió a la calle, o por mejor decir, a la plaza donde tenía su asiento el edificio consistorial. En el momento de traspasar los umbrales, el corazón le dió un vuelco: recostado en la fuente pública, con gesto feroz que entenebrece más el rojo costurón del chirlo que en la famosa lucha recibiera, estaba *Picaporte*, cruzado de brazos, mirando de hito en hito a su afortunado rival, quien sin saber qué conducta seguir, quedó un momento indeciso, dando margen a que el presidario, a quien no dolián prendas, avanzase resueltamente a su encuentro.

—¿No me conose, *Sarampión*? —dijo el de la faz atarazada.

—Yo no soy *Sarampión*: soy tío Petronilo —respondió con afectada calma el cacique rural.

—Es lo mesmo. ¿No me conose?

—Pa conoserte siempre, te hise una ceñaliya, que a la vista está.

—¿Pos de esa ceñaliya tenemo que habla mucho! —mugió el matón, respirando por la herida.

—Pos hablemo cuando tú quiera.

—Ahora mesmo.

—Pos ahora mesmo.

—¿Te pasee detrás der simerterio?

—Me pasee.

—Ayí me marcaste la otra ves.

—Y ayí te goverré a marcá.

—¿Si me dejó! ¿Yevas herramienta?

—Mi faca... La de entonse.

—Y yo la mía. Estamos iguale.

—Pos vamos..

—Vamos.

Picaporte, más ágil o más impaciente, echó delante; seguíale tío Petronilo, moviendo con trabajo su pesado abdomen de hombre pacífico. Conforme andaba, repetía una de las últimas frases de su rival: «Estamos iguale». En un principio encontróla muy puesta en razón, por referirse a su próximo combate cuerpo a cuerpo y faca a faca; pero en fuerza de mascullar las dos palabrejas, dejó de ver su significado recto, y el sentido figurado de las mismas se le apareció ante los ojos. ¡Iguales! ¡Qué habían de estarlo! Eso sería allá, cuando riñeron años antes; pero las cosas eran ya muy otras: *Picaporte* era un presidario: tío Petronilo, una persona decente; aquel, un pobretón éste, hacendado; el uno, sin familia; el otro, con hijos y esposa...

—¡Oye, tú, *Picaporte*! —gritó tío Petronilo a su contrincante, que le había tomado bastante ventaja. —¿Sabes lo que te digo? Que no pué ser eso de que riñamo.

—¿Cómo que no?

—Como que no.

—¿Y por qué?
—Porque no reñiramo con arma iguale: yo soy mu cabayero y yo quío yevate ventaja.

—¿Pos no me la yeve!

—No pueo evitalo. ¿Qué arma tiés tú?

—Mi faca; ya lo he dicho.

—Pos yo además de la mía tengo... esto, un papeliyo.

—¿Y qué?

—Que este papeliyo e er resibo de la contribución; si tú tiés otro iguá, reñiramo; si no, no.

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

—¿Mira, mira esos son pamplina!

—¿Qué han de ser! Es que no quieró reñí con ventaja.

—¿Es que ties mieo!

—Eso creerá tú; pero no e verdá; prueba de eyo que cuando me presente otro papeliyo iguá que éste, no dejaré de peleá contigo...

AUGUSTO MARTÍNEZ OLMEDILLA.

DIA RELIGIOSO

Santo de mañana.—San Quintín.

Misas a hora fija.—A las seis en Santa Teresa y Hospital. A las siete en Santiago A las ocho en Santa Teresa. A las nueve cantada en San Pedro y rezadas en la Catedral y San Martín. A las nueve y media cantada en la Catedral y a las once rezada.

Cuarenta horas.—En la Iglesia de San Pedro de cuatro media a seis y media.

Rosario.—Al toque de oraciones, en Santa Clara.

NOTAS UTILES

Matadero

Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana, han sido:

Carneros.	6
Ovejas.	26
Corderos.	0
Cabritos.	21
Terneros.	0
Vacas.	0
Cerdos.	7

¡ANUNCIANTES!

PARA TODA CLASE DE PUBLICIDAD EN EL MERCANTIL DIRIGIRSE A LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO

Calle de San Miguel, 10

Precios según tarifa que se dá a quien a pida

Grandes descuentos en proporción al número de inserciones e importancia del anuncio. Reaja a los suscriptores.

PAGO ANTICIPADO

SE GANAN DE 3 A 8 PESETAS DIARIAS

con máquina de hacer medias y géneros de punto. MAQUINAS para coser PFAFF y ANKER. —Reparaciones, Emilio Herrero Call. d l Pozo, 12.—TERUEL

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN DEL 28.

4 por 100 interior.	80 05
Fin corriente.	79 45
Fin próximo.	00 00
4 por 100 amortizable.	00 00
5 por 100 amortible.	000 00
Cédulas hipotecarias 4 por 100.	98 05
Banco de España.	450 00
Compañía de Tabacos.	290 50
Banco Hipotecario.	000 00
Banco de Castilla.	00 00
Azucareras preferentes.	00 00
ordinarias.	12 75
obligaciones.	00 00
Cambios	
Paris á la vista.	6 10
Londres á la vista.	00 00

Para Todos Santos

Buñuelos de viento

Con chantilly, crema, dulce y moka. Confitería de

Lorenzo Muñoz

Mercado, 37

BONITO 3.º piso se alquila Total 19, Teruel

Para no tener frio este invierno no hay más que comprar una buena estufa en

CASA SANCHEZ

o un bonito hornillo para quemar serrín

19. TOTAL 19.—TERUEL

Y volviéndose luego hacia mí, y dirigiéndome la palabra, dije:

—¡Ved aquí a este hombre bienhechor, el único que se ha interesado en mi suerte, antes de que una feliz casualidad me hiciese encontraros! ¡vedle aquí! puedo esirecharle en mis brazos; puedo, en fin, pronunciar este nombre tan tierno y querido que causa a mi alma el más delicioso placer. ¡O buen padre! participad de la felicidad de vuestra hija querida: mi corazón me anunciaba ya este feliz suceso, y mi corazón no me ha engañado.

El peregrino la estrechó de nuevo en sus brazos, bañándola en lágrimas.

Este acontecimiento hizo la más fuerte impresión en mi corazón. Ideas de mayor interés aún ocupaban mi alma, pues hallaba también mucha semejanza entre la historia del peregrino y el desgraciado suceso que me había privado de mi hijo, pero la razón me dictaba que no me abandonase a tan dulces ilusiones.

Había dicho el peregrino que había muerto su padre, y esta palabra desvanecía mis esperanzas; es verdad que una sola pregunta podía aclarar mis dudas, pero también prbiarme del único consuelo que me quedaba, y así por entonces no me atreví a decir nada.

Alegréme con María y con su padre de la feliz casualidad que acababa de reunirlos, y pasando los primeros y naturales extremos de su gozo, el peregrino, a quien por la última vez nombraré así, continuó en estos términos la relación de sus largas desgracias:

—A pesar de las precauciones que, como ya dije, había tomado, se llegó a descubrir, no sé cómo; parte de mi secreto Al

mi vuelta de Bretaña fui sorprendido y encerrado en una estrecha prisión, donde he permanecido por diez años sin poder comunicar con nadie.

»Mis carceleros tenían orden de no responder a ninguna de las preguntas que yo les hiciese, y la cumplieron bárbara y exactamente.

»En los primeros meses se valieron mis enemigos de todos los medios imaginables y aun de amenazarme de muerte para que declarase dónde y a quién había dejado a mi hija. Esta circunstancia me hizo sospechar que no se había descubierto aún la parte más esencial de mi secreto, y me dió ánimo para sufrir hasta la muerte misma, si necesario fuese, antes de descubrirle.

»Según esto lo negué todo con la mayor firmeza, sufriendo el más mal trato. Duró esto unos dos años, al cabo de los cuales parecieron dejarme como olvidado. Podeis juzgar de mi triste situación durante los otros siete, separado de todo trato humano, siempre sole conmigo mismo y sin esperanza alguna de salir de allí.

»Haría poco más de nueve años que yo vivía de aquél modo cuando me dieron por compañero a otro sugeto de genio terrible, que siempre se estaba quejando de su amarga suerte y de las persecuciones que padecía.

»Por algún tiempo hice poco caso de él, pero como fuera de sus quejas era de conversación muy amable y manifestaba candor y honradez, acabé por estimarle.

»Me contó sus desgracias, que hubieran enternecido al corazón más insensible. Procuraba siempre consolarme con la esperanza de que a fuerza de paciencia, trabajo y mañ lograria-

OBRAS EN ORDENCÍCLICO

— POR —

Don Felix Sarrablo Bagüeste

ALCAÑIZ

Primer ciclo, cartoné.	40 cts.
Aritmética, papel fuerte.	30 c
Analogía y Sintaxis, id.	30 c
Historia Sagrada, id.	30 c
Historia de España, id.	30 c
Ciencias Físicas, Químicas, etc. id.	30 c
Geometría, id.	20 c
Prosodia y Ortografía, id.	20 c
Agricultura, id.	20 c
Geografía, id.	20 c
Derecho, id.	20 c
Historia de Aragón, id.	30 c

Descuentos importantes a los suscriptores de EL MERCANTIL que pidan directamente al autor, previo pago.

Historia de Aragón, el 50 por 100 hasta fin de año.

Señores Sacerdotes

Racionales; Modelo completo. En papel fuerte.

A 675, en la imprenta de este periódico.

didato, y van seis y hacen bien pues el terreno se lo presentan propicio los demás partidos; solo falta que tengan acierto en la designación.

¿Y las fuerzas católico-sociales se contentarán con hacer un pastelico? Así lo parece.

DE ELECCIONES MUNICIPALES

Chismorreo

Uno de los mas graves defectos que ha tenido siempre la constitución del Ayuntamiento Turolense, ha sido, el de formar parte del mismo individuos que, envueltos en cualquier capa política, se colocaron allí mandados por la casa tal o la casa cual.

Esta representación personalísima pero encubierta con buenas formas, aunque bien acusado el fondo por la conciencia pública, ha sido unas veces mala, otras peor y algunas buena: de todo podríamos sacar casos en la historia de nuestro municipio.

Desde luego, aún las veces que la representación ha sido buena, nunca fué representación e interés para el pueblo, sino a través y después de los intereses del mandante.

Es muy natural, lógico, y hasta necesario lo creemos nosotros, que, lo que llamamos casas pudientes por la hoja catastral, casas fuertes por el gran movimiento mercantil o industrial que desarrollan, influyan, sean los primeros, con los primeros intelectuales, en la vida social de las poblaciones; por eso son las clases directoras.

Pero por eso mismo, porque son clases directoras y tienen la honra de ser directores, admirados y envidiados, y por que para ellos son la mayor parte de los provechos que dá la vida comercial e industrial y el mayor botín de los respetos y consideraciones que dá la vida social, deben ser los primeros responsables.

Y la actuación en la vida pública por medio de enviados, repugna a la opinión aunque la opinión, aplastada por quien la debe levantar y no deprimir, aguante esas y otras injusticias que arriba, de las clases directoras le vienen.

Y si además, alguna de esas casas que han conseguido muy justamente ser distinguidas, tienen por algún concepto estrechas relaciones con el caudal del pueblo, con las arcas municipales, resultan ya escandalosas esas representaciones de que hemos dicho al principio eran defecto grave en la constitución de nuestro Ayuntamiento.

Quizá hasta de aquí hayamos estado algo conceptuosos en la exposición de nuestro pensamiento; y por que tal vez todos no nos entiendan, vamos a ser más claros, con casos o ejemplos prácticos.

Todos sabemos que la casa de Torán abastece a Teruel de la mayor parte de carne que se consume, que la «Eléctrica Turolense» tiene el contrato del alumbrado público, que la casa Asensio tiene la concesión del más importante depósito administrativo y que D. Bartolomé Esteban es quien más casas posee en Teruel.

Si de estas cuatro casas, que *ad libitum* citamos, van los jefes al consistorio, o pretenden ir y se les elige, bien estaría; su presencia en el salón de sesiones podría ser, salvo una gran desvergüenza que no podemos admitir, garantía de mayor acierto en el servicio de abasto e higiene y peso de las carnes, en el buen alumbrado, en el rendimiento de la renta de consumos y en las cuestiones de ornato público por alineación de calles, robo de fachadas, etc. etc.

Pero si a estos jefes de casas les ocurre pedir a cualquiera de los partidos políticos que les *metan* un candidato, claro es que este candidato figurará como conservador aunque sea republicano o anarquista, pero en la conciencia pública estará que no

va a defender las ideas y derechos del partido conservador aunque con ellos vote, sino que el verdadero fin que lleva al municipio es *zurcir* y procurar por la casa que lo mandó, con tendencia que da pie a la maledicencia, porque para defender y hacer progresivos los intereses del pueblo no necesitaban sus mandantes segunda mano y obligados están a recoger la honra de lo que pueden y deben hacer por el pueblo donde se enriquecen y de donde sacan el mayor provecho y a quien le exigen la mayor consideración, respeto y hasta acatamiento.

¿Está esto claro?

¿No han pensado en ello los conservadores, los primeros obligados a ser quien son desechando pantallas, o es cierto que los acogen?

Nos dirán, si es cierto, que en su caso no serán ellos, será la opinión quien lo hace. Bien saben que una es la opinión verdad y otra la de las urnas. Mientras haya distritos con secciones como la de Villaspesa, cuyos votos casi se subastan, 500 o 600 pesetas importan poco, y esto hacela elección pero no opinión.

Para dejar más claro el tema de hoy, vamos a poner otro ejemplo: Queriendo los liberales que estaban en el poder presentar candidatos intachables, acudieron a comprometer a un importante comerciante de esta plaza, no significado en política, y que ha servido a Teruel con celo siempre que ha sido preciso; después de grandes insistencias, se consiguió de él que dijera, que si aceptaría por servir a Teruel pero que se lo impedía el tener una concesión legal del municipio, de carácter y uso continuo y no quería que alguien pudiera sospechar que él podía ir al municipio para convertir aquél uso en abuso.

¿Es esto corrección? pues de este corte es del que los partidos políticos deben presentar los candidatos para honrarlos y para honrarse, no de otro corte.

Y por hoy basta. Para mañana tenemos el tema de los zurrupetos de la política y de los representantes de negocios, y otros y otros que para elegir saldrán.

CASTAÑAS finas de Talavera de la Reina a treinta y cinco céntimos Kilo.
Comercio de **Matías Domingo,** Mercado 23.

Ricardo Sánchez Herrero
GOBERNADOR DE COMERCIO COLEGIADO

Compra y venta de valores del Estado y Mercantil es Intervención en operaciones del Banco España y otros establecimientos de crédito.

Carrasco, núm. 27, 2.º, y Despacho de Plaza Emilio Castelar, núm. 3, bajo

DEL TELEGRAFO

A Barcelona

Mañana marchará a Barcelona el nuevo gobernador civil Sr. Andrade.

Ya se entienden

Después de la larga conferencia que han celebrado el Sr. Maura y el marqués de Pidal, éste mandó al marqués de Canillejns a visitar al Sr. Sánchez Guerra para hacerle presente que la extrema derecha conservadora está al lado del actual gobierno.

Gobernadores

Entre otros, han sido nombrados gobernadores de Valencia, el señor Ventaño; de Zaragoza, el Sr. Ifa; de Huesca, el Sr. Castellón; y de San Sebastián, el Sr. Atage.

Ha quedado ultimada en su totalidad la lista de gobernadores, pero se desconoce por ahora.

Enfermo

Se halla enfermo de algún cuidado, el jefe delegado de los jaimistas señor marqués de Cerralbo.

Comité

Se celebró ayer tarde en el Senado una reunión para constituir el comité hispano-italiano a semejanza del que existe en Roma para laborar por la unión de los dos países.

El duque de Bivona leyó un proyecto de reglamento que fué aprobado.

Maura y Mella

El Sr. Vázquez de Mella visitó al Sr. Maura.

Dijo el Sr. Mella que su visita había tenido por objeto cambiar impresiones acerca de asuntos de la Academia de la Lengua.

Posesión

Tomó posesión el nuevo goberna-

Medicina Zoológica del aparato locomotor

Libro de grandísima utilidad práctica para la clase Veterinaria entre la que es tan ventajosamente conocido el autor del libro, Sr. Hernández Aldabas, juntamente acreditado publicista.

Precio del ejemplar 6 pesetas, en la Administración de este periódico. Se remite por certificado abonando 1,00.

dor de Madrid señor marqués de Portago.

¿Nos reimos?...

Maestro.—¿Cuántos días tiene el año, Juancito?

Juancito.—Siete...

Maestro.—No puede ser, piense y responda.

Juancito.—Sí, señor, son siete. como sigue: lunes, martes, miércoles, etc., y lo demás creo, no son sino repetición de los mismos tantas veces como usted quiere...

Presentóse un pobre diablo al director de una compañía financiera, solicitando un empleo.

—¿Qué sabe usted hacer?—preguntó el director.

El otro no contestó.

—¿No me responde usted?

—Soy un poco sordo, señor—contestó el pretendiente.

—¡Un poco sordo! Muy bien. Queda usted admitido para la oficina de reclamaciones.

El niño.—Panadero, dame un kilo de pan francés, «fresquito».

El panadero.—Está bien, hijito. ¿Es para tu mamá o para tu abuelita?

El niño.—No, es para el café con leche.

PISO PRINCIPAL

propio para familia numerosa u oficina se alquila.

Informes, el ordenanza de correos.

FABRICA DE CAL HIDRAULICA SUPERIOR

A 1 25 EL SACO DE 40 KILOS

«DEVOLVIENDO LOS ENVASES»

VICENTE RODRIGUEZ

DEMOCRACIA 36 y OVALO 4—TERUEL.

MUEBLES USADOS

Hay de venta en la casa núm. 8 de la calle de San Benito.

A. REYES MORENO

AGENTE DE PUBLICIDAD

— EN —

PERIODICOS DE PROVINCIAS

banda 5, primero

A las señoras

Dentro de breves días llegará a esta ciudad la **Corsetera** de Calatayud **Elisa Zugarti.**

Se hospedará en el HOTEL CENTRAL y previo aviso pasará a domicilio.

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos

se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. **Cura las acedias, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos,**

DIARREAS

disentería, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más ó menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir á la vida á enfermos irremisiblemente perdidos. Lo reetan los medicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID
Se remite folleto á quien lo pida.

mos escapar de aquél suplicio, y aún llegó a convencerme de que tenía motivos para creerlo así.

»Todo desgraciado es fácilmente crédulo, y yo me imaginé que aquél hombre era como un ángel enviado del cielo para mi consuelo y libertad, por lo que no dudé firmar en él.

»Fueron tales sus astucias, que al cabo de ocho meses de trato logró como arrancarme mi secreto. Se lo confió enteramente en uno de aquellos instantes en que el corazón necesita desahogarse, se ve uno arrastrado como sin pensar y apenas comete la indiscreción cuando la advierte pero sin ya poderlo remediar.

Fué en efecto muy sagaz el medio de que se valió para hacerme caer en el lazo, que hasta entonces me había armado inútilmente, si en efecto tal fué su designio, pues no tengo certeza ninguna de ello, bien que todo me mueve a creer que no procedía de buena fé, como ya no fuese éste el único medio que imaginó para con tal bajaza lograr su libertad; jamás he podido descubrir la verdad en cuanto a esto; pero siempre he sospechado que solo me lo dieron por compañero para que con maña me sacase el secreto, como lo hizo.

»Hacia tiempo que notaba yo que siempre que entraba uno de los carceleros hablaba con él mucho y en secreto. Un día que parecía más contento que los demás, me dijo en confianza que aquél carcelero estaba ganado por amigos suyos para que dentro de pocos días nos facilitase la fuga.

»Llenóme esta noticia de tanta alegría que me trastornó enteramente la cabeza, y conociéndolo muy bien mi astuto compañero, lisongeándome siempre con la esperanza y casi seguridad de una pronta y feliz fuga, hizo que yo le descubriese mi secreto en todos sus pormenores, ocultándole solo el nombre

que lo llegase a saber nadie ni se pudiese murmurar sobre el caso.

»Así que nació mi hija, me la entregaron, y yo la dí a una nodriza que tenía pronta, y la que la crió sin saber quién era. Luego la llevé a una provincia distante a casa de una señora de la cual me habían dado los mejores informes, y la cual voluntariamente se encargó de su educación.

»Igualmente que la nodriza, ignoraba esta señora el nacimiento y circunstancias de aquella criatura, pues habíamos tomado las mayores precauciones para que nadie pudiese descubrir tan fatal secreto.»

—La semejanza que se hallaba entre lo que iba contando el peregrino, y las noticias que yo tenía de madama de Ponty, excitaron sobremanera mi atención. Miré a María y conocí que a ella le había sucedido lo mismo. Estaba cubierta de lágrimas y en la más terrible agitación.

Así fué que interrumpió al peregrino para preguntarle si era a la Bretaña a donde había llevado a criar a su hija.

—Es verdad, señorita—respondió él. Y entonces la miró con la mayor atención para descubrir en su rostro la verdad que yo mentaba a sospechar.—A doscientos pasos de Morlaix fué donde dejó a una criatura que tanto amaba, en manos...

—De madama de Ponty—respondió apresuradamente María;—una palabra, una palabra más y...

—Acabais de nombrarla.

Apenas el peregrino hubo dicho esto, cuando María se arrojó a sus brazos exclamando:

—Sí, sois mi padre, sois mi padre! ¡Abrazad a vuestra hija!